



## Demande d'inscription

Si vous souhaitez intervenir comme traductrice, traducteur et/ou interprète pour le Pouvoir judiciaire, vous pouvez remplir ce formulaire et l'adresser par **e-mail** au greffe des traductions et interprétations avec les justificatifs à fournir.

### Données personnelles

Nom:.....

Prénom(s):.....

Adresse:.....

N° de téléphone portable:.....

Adresse e-mail:.....

### Combinaison linguistique

**Interprète**       **Traductrice, traducteur**

Pour la traduction, merci d'indiquer si vous souhaitez traduire à partir et/ou vers le français.

Langues:.....

#### Justificatifs obligatoires à fournir

- ✓ **Curriculum vitae** à jour
- ✓ **Copie des diplômes, attestations et certificats de formation.** En cas de diplômes ou d'attestations de formation obtenus à l'étranger, fournir une attestation de niveau d'études délivrée par une institution compétente en Suisse (p. ex., Swissuniversities)
- ✓ **Copie d'une attestation de niveau de langue** en l'absence de diplômes dans la ou les langues considérées
- ✓ **Copie des certificats de travail**
- ✓ **Copie de votre pièce d'identité** et, pour les personnes de nationalité étrangère domiciliées en Suisse, du **titre de séjour**
- ✓ **Extrait électronique du casier judiciaire central suisse avec signature numérique** (avec notification électronique) (datant de moins de 3 mois)
- ✓ **Attestation de l'office des poursuites** (datant de moins de 3 mois)
- ✓ **Attestation de l'office des faillites** (datant de moins de 3 mois)
- ✓ **[Questionnaire et questionnaire d'état civil](#)** dûment remplis et signés accompagnés des documents demandés

⚠ Par la présente, et conformément à ce que prévoit l'article 4 al. 2 RITPJ, j'autorise le Pouvoir judiciaire à procéder à un contrôle dans la base de données des procédures pénales.

Lieu et date:.....

Signature:.....